

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๐๐๔/๕๕๔



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๗ มีนาคม ๒๕๕๙

เรื่อง การรับรองปฏิญญาลามาและแผนปฏิบัติการลามาสำหรับปี ค.ศ. ๒๐๑๖ - ๒๐๒๕

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๙๐๒๖ ลงวันที่ ๑๔ มีนาคม ๒๕๕๙

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอทราบความเห็นกระทรวงการต่างประเทศต่อการเสนอเรื่องการรับรองปฏิญญาลามาและแผนปฏิบัติการลามาสำหรับปี ค.ศ. ๒๐๑๖ - ๒๐๒๕ ของกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. ไม่ขัดข้องต่อการรอบทำที่ไทยต่อร่างปฏิญญาลามาและแผนปฏิบัติการลามา ซึ่งมีสาระสำคัญสนับสนุนการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน และสอดคล้องกับการดำเนินงานของประเทศไทย โดยกรอบทำที่ตั้งกล่าวได้ผ่านการพิจารณาของคณะกรรมการโครงการมนุษย์และชีวมณฑล ของคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ แล้ว

๒. ข้อคิดเห็นต่อประเด็นเกี่ยวข้องซึ่งจะต้องดำเนินการตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗ ดังนี้

๒.๑ ร่างปฏิญญาลามา โดยที่ร่างปฏิญญาลามาซึ่งเป็นเอกสารผลลัพธ์ของการประชุม World Congress of Biosphere Reserves ครั้งที่ ๔ (4WCBR) มีเนื้อหาแสดงเจตนารมณ์ร่วมกันของประเทศสมาชิกยูเนสโก ผู้แทนของพื้นที่สงวนและชีวมณฑล และหน่วยงานต่างๆ ที่เข้าร่วมทั้งสถาบันเอกชนและภาคประชาสังคม ในการดำเนินงานโครงการมนุษย์และชีวมณฑล (Man and the Biosphere (MAB) Programme) ในพื้นที่สงวนและชีวมณฑล ซึ่งสอดคล้องและตอบสนองการเข้าสู่เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน โดยเรียกร้องให้ผู้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดให้การสนับสนุนการดำเนินงานด้านต่างๆ ของโครงการมนุษย์และชีวมณฑล ในพื้นที่สงวนและการดำเนินงานตามแผนปฏิบัติการลามา และไม่ได้ใช้ถ้อยคำหรือมีบริบทที่ก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ อีกทั้งในการประชุมจะใช้วิธีการรับรอง (adoption) โดยไม่มีการลงนามในร่างปฏิญญาฯ ดังนั้น ร่างปฏิญญาฯ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗

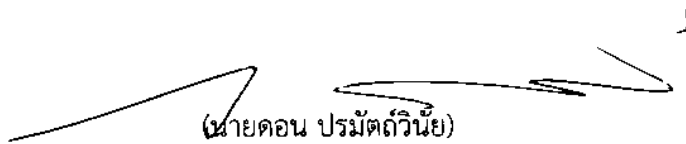
๒.๒ ร่างแผนปฏิบัติการลามา โดยที่ร่างแผนปฏิบัติการลามาเป็นเพียงการกำหนดแนวทางการดำเนินงานสำหรับพื้นที่สงวนชีวมณฑล ระหว่างปี ค.ศ. ๒๐๑๖ - ๒๐๒๕ เพื่อให้การดำเนินงานตามยุทธศาสตร์โครงการมนุษย์และชีวมณฑล ปี ค.ศ. ๒๐๑๕ - ๒๐๒๕ (MAB Strategy 2015-2025) มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น โดยจัดทำเป็นตารางในประเด็นที่สอดคล้องกับ MAB Strategy โดยระบุเป้าหมายการดำเนินงานต่างๆ และผลผลิตที่จะได้รับ รวมทั้งหน่วยงานผู้รับผิดชอบในการดำเนินงาน และกรอบระยะเวลาในการดำเนินการ เพื่อให้รัฐภาคีนำแผนปฏิบัติการฯ ไปใช้เป็นแนวทางในการดำเนินการในพื้นที่สงวนชีวมณฑล

/ภายในประเทศ

ภายในประเทศของตน และไม่ได้ใช้ถ้อยคำที่ก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ
ดังนั้น ร่างแผนปฏิบัติการลิม่าจึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตาม
มาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมตวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ
กองงานบริหารองค์การระหว่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๑๒๒
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๘๑